

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** etsién  
**Arrieta:** etsién  
**Bakio:** etsién  
**Bermeo:** etjén  
**Berriz:** étsien, etjien  
**Bolibar:** etjén  
**Busturia:** etsién  
**Dima:** etjeán  
**Elantxobe:** etsién  
**Elorrio:** etján  
**Errigoiti:** etsién  
**Etxebarri:** etjén  
**Etxebarria:** etjén  
**Gamiz-Fika:** etján  
**Getxo:** etsén  
**Gizaburuaga:** etjín  
**Ibarruri (Muxika):** etsién  
**Kortezubi:** etsién  
**Larrabetzu:** etsión  
**Laukiz:** etsen  
**Leioa:** etsean, etsén  
**Lekeitio:** etján  
**Lemoa:** etjeán  
**Lemoiz:** etsen  
**Mañaria:** etjén  
**Mendata:** etsién  
**Mungia:** etseán  
**Ondarroa:** etjín  
**Orozko:** etjén  
**Otxandio:** etjén  
**Sondika:** etseán  
**Zaratamo:** etsién  
**Zeanuri:** etsean  
**Zeberio:** etseán  
**Zollo (Arrankudiaga):** etsién  
**Zornotza:** etjien

### Araba

**Aramaio:** etjén

### Gipuzkoa

**Aia:** étsén  
**Amezketa:** etjén  
**Andoain:** étsián  
**Araotz (Oñati):** etjien  
**Arrasate:** étsien

### Arroa (Zestoa): etján

**Asteasu:** etján  
**Ataun:** etjén  
**Azkoitia:** etsién  
**Azpeitia:** etsién  
**Beasain:** etjém, urtéen  
**Beizama:** etjén  
**Bergara:** etjén  
**Deba:** étsian, etján  
**Donostia:** etjian  
**Eibar:** etján  
**Elduain:** étsen  
**Elgoibar:** etján  
**Errezil:** etján  
**Ezkio-Itsaso:** etjén  
**Getaria:** etján  
**Hernani:** etjón  
**Hondarribia:** étsian  
**Ikaztegieta:** etjén  
**Lasarte-Oria:** etján  
**Legazpi:** etjen  
**Leintz Gatzaga:** etsién  
**Mendaro:** etján  
**Oiartzun:** étsin, etján (?), kótsin, taŕtin  
**Oñati:** etjén  
**Orexo:** etjeán  
**Orio:** etjén  
**Pasaia:** etján  
**Tolosa:** etján, etjéen  
**Urretxu:** etján, etjén, kalén  
**Zegama:** etjén

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** etjeán  
**Alkotz:** etján, itjan  
**Aniz:** étsan  
**Arbizu:** etján  
**Beruete:** etjen  
**Donamaria:** étsin, tártin  
**Dorrao / Torrano:** etjén  
**Erratzu:** etjeén  
**Etxalar:** etjén  
**Etxaleku:** etjeán  
**Etxarri (Larraun):** etj:n, etj:m  
**Eugi:** etjeén  
**Ezkurra:** etjeán  
**Gaintza:** etjeán  
**Goizueta:** \*tjén

### Igoa: ítsin

**Jaurrieta:** étsjan  
**Leitzá:** etjén  
**Lekaroz:** etjeén  
**Luzaise / Valcarlos:** etjeán  
**Mezkiritz:** etjeán  
**Oderitz:** étsin  
**Suarbe:** etján, ítsan  
**Sunbillatza:** étsin  
**Urdiain:** etjén  
**Zilbeti:** etján, étsan  
**Zugarramurdi:** étsian

### Lapurdi

**Ahetze:** etján, etján  
**Arrangoitze:** etjeán  
**Azkaine:** étsján  
**Bardoze:** etjén, etjén  
**Beskoitze:** etjín, etjén, etjeán  
**Donibane Lohizune:** etjéan  
**Hazparne:** etjén, etjén  
**Hendaia:** étsján  
**Itsasu:** etjén, étsen, etjén  
**Makea:** étsjan, etjén  
**Mugerre:** urtjan, ástjan, etjen, etjen  
**Sara:** etjeán  
**Senpere:** etján, etján  
**Urketa:** etjjan, etján, etján  
**Uztaritze:** etjeán

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** etjeán  
**Arboti:** etsén, etjén, étsen  
**Armendaritze:** etjeán, etjén, etjén  
**Arnegi:** etjeán, etjeán  
**Arrueta:** etján, etjen  
**Baigorri:** etján, urthéan  
**Bastida:** etján, etjén, etjén  
**Behorlegi:** etjeán, etjeán  
**Bidarrai:** étsjan, etjian  
**Ezterenzubi:** etjén  
**Gamarte:** atérbián, etjén, etjén  
**Garrüze:** etján, etjén  
**Irisarri:** etjén  
**Izturitze:** etjian, etjén, etjén  
**Jutxi:** denjan (?), etjen  
**Landibarre:** etjeén  
**Larzabale:** etjén, etjén

### Uharre Garazi: etján, etján

### Zuberoa

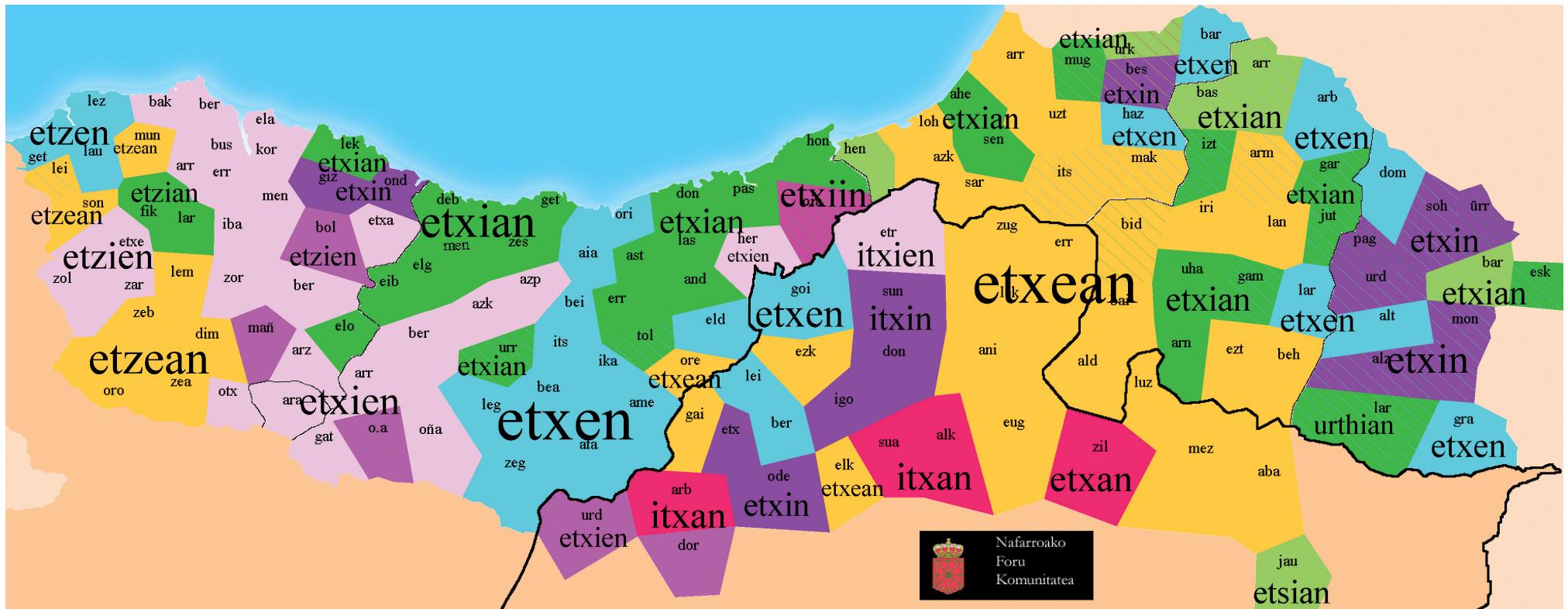
**Altzai:** etjín, étsen  
**Altzürükü:** etsén, etjén  
**Barkoxe:** etján, étsen  
**Domintxaine:** etjén, etjén, etjén  
**Eskiula:** urthián, etjén, híletjín, borthártin  
**Larraine:** urthián, athián, etjén  
**Montori:** etjín, étsen  
**Pagola:** artián, artián, étsen  
**Santa Grazi:** étsen  
**Sohüta:** etjín, étsen  
**Urdiñarbe:** etjín, etjén  
**Ürrüstoi:** etjín, urthján

### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Eskiula (Z):** híletjín, borthártin  
**Mugerre (L):** etjen, etjen  
**Oiartzun (G):** kótsin, taŕtin  
**Pagola (Z):** étsen

## 1050. Mapa: -e + an (-e bukaera + inesibo singularra)

GALDERA: 86240



	etxeán
	etxian
	etxjan
	etxien
	etxjen
	etxiin
	etxin
	etxen
	etxan

- Ondoko esaldiak erabili dira erantzunak bilatzean: “En nuestra casa no hay pobres / dans notre maison il n'y a pas de pauvres” eta “los hijos no están en casa de mi hermano / les fils ne sont pas dans notre maison”.

- Galdera honetan “etxe” hitza inesibo singularrean ageri diren bilakabide morfonologikoak bilatu dira; arreta atzizkiaren loturan ezarri baita, “etze”, “etse”, “itxe” bezalako aldaerak ez dira maparako aintzat hartu. Erantzunetan inesibo zaharra (etxen) ere agetzen da, Ipar Euskal Herrian zehar, baina galdera honetan inesibo singularra aztertzen denez, ez da kontuan izan mapa handian.

- Inesibo zahar edo arkaikoa inon baino biziago bildu da Zuberoan: esaterako, Sohütan gue etxen bildu da. Hazparnen ere etxen baizik ez da bildu.



**Urretxu:** bi eratara ibiltzen dela dirudi, *etxian* (gúe etxián pobreik eztaó) eta *etxen* (nére alabák etxén daudé) bildu dira.

**Hazparne:** bi erantzun bildu dira, *gue etxén ezta geio pobreik eta bere etxén da*.

**Sohüta:** ...eta txakhürrak markhatzen dizie *etxen* hila gio, *etxen* hila balin bada, *txapaz hasiko* ditzü.

**Montori:** *Gue etxen, aphezaen etxin.*